

國際運動資訊摘譯



教育部體育署
Sports Administration, Ministry of Education

& 夯運動 In Taiwan 報報

國際運動資訊

01 運動組織動態

ASOIF 召開理事會議 2021 會員大會改 6 月線上進行

02 運動賽事更新

東奧羽球世界排名 6 月底定 新加坡公開賽成積分最終戰

03 運動禁藥管制

RusAF 復權計畫書獲准通過 重建信譽之路拭目以待

04 賽事籌備進度

紐約奧林匹克中心翻新 搶明年竣工迎 2023 冬季世大運

05 運動組織動態

KBO 修改韓國職棒比賽規則 拼東奧二連霸

夯運動 in Taiwan 報報

01 防疫小知識

02 臺灣運動創新加速器

03 行政作業 FAQ

04 夯運動 in Taiwan 計畫與日本運動觀光聯盟簽訂 MOU

夯運動雙語教學



1. 運動組織動態

ASOIF 召開理事會議 2021 會員大會改 6 月線上進行

insidethegames 網站 2021/3/2 報導：夏季奧運單項運動總會聯合會 (Association of Summer Olympic International Federations, ASOIF) 會員大會 (General Assembly, GA) 一向與全球運動商業活動組織世界體育與商業高峰會 (SportAccord World Sport and Business Summit) 合辦，然 ASOIF 理事會 (Council) 為因應高峰會延期，決議先於 6 月 8 日在線上舉行 GA。2021 GA 將選舉 3 名理事，另按現行規定每一國際單項運動總會 (International Federation, IF) 至多可派 3 位代表出席 GA，理事會為促進性別平權將提案規定 IF 需派男、女至少各 1 人與會。本次理事會議亦討論第 4 次 IF 治理評鑑的籌備工作，並批准進行 IF 組織文化的前導研究。

ASOIF 主席 Francesco Ricci Bitti 對此表示：「全新的組織文化前導研究工程浩大，但我們相信研究成果對成員協會必是有利無害。」此外，2020 東京奧林匹克運動會 (Tokyo 2020 Olympic Games) 相關議題也成理事會議焦點，包括制定 IF 奧運防疫準則與訂定公平務實的奧運資格賽程序。此次 ASOIF 亦公開支持電子競技計畫發展策略及商業目標，盼借助計畫帶領 IF 投入電玩與電競產業。



2. 運動賽事更新

東奧羽球世界排名 6 月底定 新加坡公開賽成積分最終戰

東奧羽球官網 2021/3/1 新聞稿：國際奧會(IOC)批准世界羽球聯盟(Badminton World Federation, BWF)之 2020 東京奧運(Tokyo 2020)新版資格選拔機制(Revised Qualification System)，6 月 1 至 6 日的 2021 新加坡公開賽(Singapore Open)將成東奧積分賽最終戰。根據新版選拔機制，積分計算週期分為兩階段，一階為 2019 年 4 月 29 日至 2020 年 3 月 15 日，二階為 2021 年 1 月 4 日至 6 月 13 日，而二階積分賽包括 7 場二級賽(Grade 2)、13 場三級賽(Grade 3)及 3 場洲際錦標賽共 23 場符合資格賽事。羽球積分排名將產生男、女各 82 席，另有 2 個主辦國名額、6 個三方委員會邀請(Tripartite Commission Invitation)席次，總計 172 位選手參賽；而各國家奧會(National Olympic Committee, NOC)至多可派男、女各 8 人登奧。此外，男、女單打各有 38 席，雙打則是男雙、女雙及混雙各 16 組人馬(各 32 人)力拚奪牌。另外，NOC 若有 2 名以上選手排在世界單打前 16 名，則最多可獲 2 個參賽名額；NOC 若有 2 組以上選手排在世界雙打前 8 名，則最多可獲 2 組參賽席位(共 4 人)，以上排名皆以截止日 6 月 13 日之統計為準。BWF 將在 6 月 15 日公告東奧積分排名(Race to Tokyo Ranking Lists)。



3. 運動禁藥管制

RusAF 復權計畫書獲准通過 重建信譽之路拭目以待

WA 官網 2021/3/1 新聞稿：世界田徑(World Athletics, WA)理事會(Council)上週採納其俄羅斯專案小組(Russia Taskforce)及第三方專家建議，一致通過俄羅斯田徑協會(Russian Athletics Federation, RusAF)復權計畫書(Reinstatement Plan)。專案小組主席 Rune Andersen 致函 WA 理事會表示：「小組已審核 3 份計畫書草案並給予充分回饋。WA 指派的 3 位國際專家與 RusAF 密切合作草擬計畫書，亦信心滿滿向小組表示俄國的田徑文化必將煥然一新，達成理事會過去 5 年來的企盼；小組基於上述緣由建請理事會通過復權計畫書，並於 WA 官網公告周知。」

主席 Sebastian Coe 會後致謝所有參與人員並表示：「十分感謝專案小組、專家團隊與 RusAF 悉心擬定策略藍圖，竭力重建協會信用。然而本次決議並非終點，而是漫漫長路之始，期待 RusAF 洗心革面，全力以赴重拾信任。國際專家也相信眾人齊心戮力，必帶領協會一步步完成目標。」



4. 賽事籌備進度

紐約奧林匹克中心翻新 搶明年竣工迎 2023 冬季世大運

AdirondackDailyEnterprise 網站 2021/3/4 報導：美國紐約普萊西德湖奧林匹克中心(Lake Placid Olympic Center)本週展開翻修工程，館方預計明年竣工，以利 2023 年 1 月冬季世界大學運動會(Winter World University Games)順利登場。此工程由紐約州立奧林匹克地區發展管理局(Olympic Regional Development Authority, ORDA)負責，為 ORDA 近年最新的冬季運動場館翻修計畫之一，施工項目包括歷史悠久的溜冰場、冷凍系統及其他設施。本次工程著重「徹底翻新」1932 及 1980 冬季奧林匹克運動會(Winter Olympics)的奧林匹克溜冰場，ORDA 預計兩場地將分別在 11 月 1 日與聖誕節前完工，工程長達 9 個月。自從該中心舉辦 1980 冬奧至今，諸多場館均已老舊不堪。

ORDA 發言人 Elise Ruocco 女士於電郵指出：「奧林匹克中心及其冷凍系統分別建置於三〇和七〇年代……本次工程將升級場館設備，隨現代競賽強度與規則與時俱進，力求達到美國身心者障礙法案(Americans with Disabilities Act)標準。」此外，維持溜冰場及奧林匹克橢圓滑冰場(Olympic Speedskating Oval)低溫環境的冷凍廠亦屬主要工程，預計 2022 年 1 月前施工完畢。Ruocco 女士表示：「冷凍廠翻新工程為冷凍系統首次進行大整修，新系統的冷卻能力將提升約 25%，整體節能表現也將更上層樓。」



5. 運動組織動態

KBO 修改韓國職棒比賽規則 拼東奧二連霸

WBSC 官網 2021/3/2 新聞稿：韓國棒球委員會(Korea Baseball Organization, KBO)規則委員會(Rules Committee)上月 19 日通過職棒聯盟比賽規則修訂案，旨在配合 2020 東京奧運(Tokyo 2020 Olympic Games)採納之世界棒壘球總會(World Baseball Softball Confederation, WBSC)國際規則，足見韓國棒球代表隊(Korean National Baseball Team)力拼奧運二連霸的決心。

本次主要修訂細節為揮臂式投球動作，未來投手後腳僅需部分踏觸投手板即可，毋需完全踏觸。其他修正部分包括：飛球落地前先接觸捕手手部或手套亦判定為擦棒球(foul-tip)；球員配戴之項鍊或手鍊不視為球員身體之部分；倘若二人出局後，跑壘員因妨礙守備遭判出局，擊球員等同完成該打數；為防止本壘衝撞情形，保護捕手之規則亦適用於其他在本壘補位的野手。韓職新規訂於該國賽季開幕日 4 月 3 日生效，而季中適逢 2020 東奧，擬休賽 3 週。

防疫小知識

餐廳座位規劃社交距離 用餐才安心

室內座位間隔1.5公尺
或設置透明隔板
店員戴口罩
客人用餐完聊天戴口罩



臺灣運動創新加速器

AACS - 因為樂趣，擺脫螢幕，在戶外運動同時遊玩電玩

ASTERIA ELECTRONICS TOYS CO., LTD
星夜先進玩具有限公司

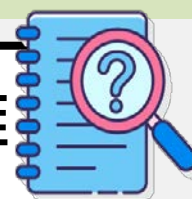
AACS

因為樂趣，自然擺脫螢幕，在戶外運動同時遊玩電玩

- XR擴展實境
進入虛實與現實融合的世界
戴上AR眼鏡，看見現實中的電玩世界
- 電玩世界，在現實展開，你就是主角
- 戰績紀錄系統，記下你的隊伍與成績
光榮時刻絕不遺忘。於社群中建立友誼
- 離開螢幕與椅子，自然地動起來，運動
- 在戶外，展開多人互動電玩遊戲/運動
- 想贏的勝利？跑起來！
基礎體能才是決定勝負的關鍵



奧林匹克運動會延期的複雜 影響-Part 2



奧運延期在本質上面臨的艱鉅挑戰

(二) 背景：

勞動力：

1. 每一屆奧運的順利舉行，均仰賴數萬名工作人員與志工全心投入的熱忱。許多人已預先空出時間，準備在奧運期間提供服務。
2. 東京奧運預計招募超過 15 萬名工作人員、志工和承包商；延期後，已經招募到的人員可能無法配合新時程工作，而可能因此失去工作及相關收入，或至少無法按原定規劃進行。

媒體：

1. 世界各地許多媒體從業人員都會參加奧運，為觀眾、讀者與聽眾提供全球性報導。
2. 「東京 Big Site 國際展示中心」(Tokyo Big Site) 是日本最大的會議展覽中心，占地達 265,700 平方公尺，預定作為賽會的國際轉播及主媒體中心 (IBC/MPC)，來接待所有媒體。這個展館非常熱門，經常很早就已預訂一空。
3. 媒體也需要包括交通運輸、住宿、餐飲、技術和資訊等服務，所有服務項目都必須妥善規劃與供應。
4. 以 2016 里約奧運為例，認證的媒體人員有 25,696 人，包括 19,799 名授權轉播商 (RHB) 與奧運會轉播服務 (OBS) 員工，以及 5,897 名認證新聞從業人員。
5. 從另一個里約奧運的例子，也能看出轉播作業的複雜程度：主辦奧運轉播的單位 OBS 為了轉播奧運，使用逾 1,000 組攝影系統，並招募全球 52 個製作小組。轉播訊號會傳送回 IBC，再由其中的 105 個轉播單位傳送到世界各地。

服務：

1. 截至 2019 年 7 月，2020 東京奧運的預估訂房數約有 46,000 間，且訂房需求均兩晚起跳。
2. 2020 東京奧運預估需動用超過 2,000 輛巴士。
3. 大眾運輸系統經常會配合奧運調整，以便因應增加的需求。日本電車路網業者已經同意延長夜間的營運時間。這類合約現在都必須與民營承包商重新協商。
4. 分配數千組頻譜波段給奧運使用。
5. 主辦單位已簽訂多項生產製作合約。以 2012 倫敦奧運為例，總共設計、製作並使用了 15



教育部體育署於 3 月 4 日舉辦的「2021 夯運動 in Taiwan 國際論壇」，與日本運動觀光聯盟(Japan Sport Tourism Alliance, JSTA)共同簽署合作交流備忘錄，在體育署林哲宏副署長與日本台灣交流協會台北事務所新聞文化部村嶋郁代部長、靜岡縣駐台辦事處宮崎悌三處長、2021 日本關西世界壯年運動會組織委員會中塚則男事務局長、臺北市政府體育局李再立局長、新北市政府體育處洪玉玲處長及美國在台協會文化官馬明遠等貴賓之見證下，由夯運動 in Taiwan 計畫主持人林廷芳與日本運動觀光聯盟會長原田宗彥，打破時空隔閡，線上線下共同簽署臺日體育交流備忘錄，期望未來有更多合作及經驗分享。

過去臺灣每年舉辦約上百場國際賽，因應國際疫情影響，作出許多改變，夯運動 in Taiwan 計畫於今年首次推出「110 年臺灣品牌國際賽研習營」，協助賽事主(承)辦單位建構品牌概念，邁向賽事品牌化發展。而日本運動觀光聯盟以推廣運動觀光產業蓬勃發展為宗旨，致力打造運動觀光都市，藉由臺日兩方簽署 MOU，將為臺灣體育賽事帶來嶄新的思維與突破性發展。

備忘錄內容包括建立雙方國際體育賽事資訊交流平臺，未來也將互相鼓勵雙方成員參與彼此舉辦之會議、論壇、工作坊等各項活動，以擴大臺日體育交流。



左：體育署林哲宏副署長·中：日本台灣交流協會台北事務所新聞文化部村嶋郁代部長·右：夯運動 in Taiwan 計畫主持人林廷芳先生。視訊螢幕：日本運動觀光聯盟會長原田宗彥(左)、2021 日本關西世界壯年運動會組織委員會中塚則男事務局長(右)。

更多資訊+



體育詞彙

符合資格賽事 eligible tournament

名額席次 quota place

投手 pitcher

捕手 catcher

跑壘員 runner

擊球員 batter

體育常用片語/例句

東奧積分排名 Race to Tokyo Ranking Lists

世界羽球聯盟將在今年 6 月 15 日公告東奧積分排名。

BWF will publish the Race to Tokyo Rankings Lists on 15 June 2021.



最多元、最即時的國際運動賽事消息
請持續關注「夯運動 in Taiwan」粉絲專頁

想知道今年有哪些賽事

歡迎追蹤 2021 國際運動賽事線上行事曆



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等
相關申請規定、程序與注意事項

請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」

